



**CCI STRASBOURG  
ET BAS-RHIN**



# **Unternehmer, auf nach Frankreich !**



**Die Chambre de Commerce et d'Industrie  
de Strasbourg et du Bas-Rhin unterstützt Sie dabei**



# Unternehmer, auf nach Frankreich !

**Sie sind Unternehmer und haben rechtliche Fragen?**

**JurisInfo franco-allemand informiert Sie !**

## **Einzigartig in Frankreich !**

Umsatzsteuer, Steuerrecht, Sozial- und Arbeitsrecht, Franchise und Vertragshändler: eine Vielzahl von Fragen, die von dem Service JurisInfo franco-allemand behandelt werden.

Einzigartig in Frankreich ist dieser Service, welcher an die Rechtsabteilung der CCI de Strasbourg et du Bas-Rhin angegliedert ist und sich sowohl an französische als auch an deutsche Unternehmen richtet, die sich für das Nachbarland interessieren.

Dabei verfügt JurisInfo franco-allemand auch über ein ausgeprägtes Netzwerk in Deutschland und Frankreich und arbeitet eng mit den IHKs, Finanzämtern und weiteren Verwaltungen zusammen.

Weitere Informationen finden Sie auf folgendem Link: <http://goo.gl/gIU3ew>

## **Welche Dienstleitungen bieten wir Ihnen an?**

### **Juristische Beratung**

verschiedene Beratungsmöglichkeiten, je nach der Komplexität der gestellten Fragen :

- Beantwortung einfacher Fragen des französischen Rechts per Telefon Schreiben, Mail oder Fax.
- Bearbeitung von komplexen Rechtsfragen
- Analyse von Urkunden oder Verträgen
- Vereinbarung von Beratungsterminen

## **Eine Broschüre : Standort Frankreich**

Informationsbroschüre in deutscher Sprache für Unternehmer, die sich in Frankreich niederlassen wollen. Sie finden darin einen Überblick über das rechtliche Umfeld in Frankreich (Niederlassungsmöglichkeiten, Rechtsformen, staatliche Förderungen, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Sozialversicherung...).

## **Informationsmerkkblätter**

JurisInfo franco-allemand veröffentlicht auch Informationsmerkkblätter in deutscher Sprache über Fragen des französischen Handels-, Steuer- und Sozialrechts.

Die Merkkblätter finden Sie unter folgendem Link : <http://goo.gl/8ruQkg>

## **KONTAKT /**

**JurisInfo franco-allemand**

00 33 (0) 3 88 75 25 23

[juridique@strasbourg.cci.fr](mailto:juridique@strasbourg.cci.fr)

## Sie sind Existenzgründer ?

### Kontaktieren Sie Offensive Regio.

**Offensive REGIO ist ein Service der Industrie** und Handelskammer (IHK) Südlicher Oberrhein und der Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) de Strasbourg et du Bas-Rhin.

Offensive Regio berät Personen, die eine Existenzgründung im jeweiligen Nachbarland vorhaben, bietet Hilfestellung und ist erster Ansprechpartner und weist auf Problemstellungen

sowie mögliche Lösungen hin.

Weitere Informationen auf folgendem Link :

[www.offensive-regio.eu/](http://www.offensive-regio.eu/)

#### KONTAKT /

##### CCI Info Services

00 33 (0) 3 90 20 67 68

[cci-infoservices@strasbourg.cci.fr](mailto:cci-infoservices@strasbourg.cci.fr)

## Sie möchten einen Einzelhandel gründen ?

### Die Abteilung für Einzelhandel und Tourismus kann Sie beraten.

**Standortwahl und Ladenlokal sind im Einzelhandel** wichtige Faktoren für den Erfolg eines Unternehmens. Die Abteilung für Einzelhandel und Tourismus der CCI de Strasbourg et du Bas-Rhin bietet daher Unternehmen, die im Einzelhandel tätig sind oder tätig werden wollen, verschiedene Dienstleistungen an.

#### KONTAKT /

##### Geneviève Werlé

00 33 (0) 3 88 75 25 60

[g.werle@strasbourg.cci.fr](mailto:g.werle@strasbourg.cci.fr)

## Sie wollen Ihr Unternehmen in Frankreich anmelden ?

### Das Amt für Unternehmensformalitäten (CFE) steht zur Verfügung.

**Das Amt für Unternehmensformalitäten (CFE) ist ein einziger Ansprechpartner** um Ihre Unternehmensformalitäten der Gründung, der Veränderung und der Betriebsabmeldung zu vereinfachen. Das CFE ist zuständig für Handel, Industrie und Dienstleistungsbetriebe und kann Ihnen bei den Formalitäten helfen.

Weiterhin finden Sie auf der Internetseite des CFE Merkblätter und Hinweise auf Deutsch :

<http://w1p.fr/105357>

Wenn Sie Ihre Produkte auf einen französischen Wochenmarkt verkaufen möchten, benötigen Sie eine Reisegewerbekarte.

Die CCI de Strasbourg et du Bas-Rhin ist die zuständige Anfragestelle.

#### KONTAKT /

##### Büro der Reisegewerbekarten

00 33 (0) 3 90 20 67 68

[cci-infoservices@strasbourg.cci.fr](mailto:cci-infoservices@strasbourg.cci.fr)

#### KONTAKT /

##### Centre de Formalités des Entreprises

00 33 (0) 3 90 20 67 68

[cfe@strasbourg.cci.fr](mailto:cfe@strasbourg.cci.fr)

Sie möchten einen Auszubildenden einstellen und wissen nicht, welche Formalitäten eingehalten werden müssen ?

## Das Ausbildungszentrum (Pôle formation) hilft Ihnen dabei.

Der Pôle formation ist das Bildungszentrum der CCI de Strasbourg et du Bas-Rhin. Es bietet verschiedene Dienstleistungen rund um das Thema Ausbildung an.

### KONTAKT / Pôle formation CCI

Katia Beck  
00 33 (0) 3 88 43 08 96  
k.beck@alsace.cci.fr

## Zufahrt

### Chambre de Commerce et d'Industrie de Strasbourg et du Bas-Rhin

10 place Gutenberg  
67085 STRASBOURG Cedex  
Tel. 00 33 (0) 3 90 20 67 68

Öffnungszeiten  
Montag-Freitag 8- 18 Uhr

